

II.

„Treues Rösslein.“

„Siwy koniu.“

To my faithful steed.

J. J. Paderewski, Op. 7.

Allegretto.

Singstimme.

Pianoforte.

Tre - es Röss - lein,
Si - wy ko - niu,
Thou my faith - ful

ritard.

treu - es Röss - lein, heu - te gilt's zu spü - - ren, wel - che Pfa - de,
si - wy ko - niu coś tak za - du - ma - ny nie wiesz dro - gi,
steed so faith - ful, Thou and I must pon - - der Which the path - way,

wel - che Pfa - de mich zur Lieb - sten füh - - ren!
nie wiesz dro - gi where my love doth cha - - nej
which the path - way do - mej u - ko - wan - - der.

Ach, sie hat uns schnöd' ver - las - sen, ihr Herz mit - ge -
Na - sza mi - ta nas rzu - ci - ta nie wy rze - klszy
 Ah, she hath us both for - sa - ken, Her heart with her

rit. *p*

nom - - - men, findst du nicht die rech - ten Pfa - de,
sto - - - wa jak nie znaj dziesz do niej dro - gi
 ta - - - king, Shouldst thou not the path dis cov - er

rit.

wird sie uns ent - kom - - men, wird sie uns ent - kom - men.
zgi - nqé nam go - to - - - wa zgi - nqé nam go - - to - - wa.
 My heart will be brea - - - king, Mine will be a brea - - - king.

a tempo

Treu - es Röss - lein, treu - es Röss - lein, gross sind dei - ne La - sten,
Si - wy ko - niu, si - wy ko - niu cię žko to bie be - - dzie,
 Ah my faith - ful steed so faith - ful, Thou must forth be spee - - ding

musst die Win-de ü - ber - ho - len, darfst nicht ruhn,nicht ra sten.
Prze - go - ni - my wiatr co wie - je nie spo cznie - my w pę - - - dzie.
 Flee - ter than the wind and su - rer, Wea - ry limbs ne'er hee - - - ding.

cresc.

f' un poco più lento

Treu - - es Rösslein, treu - ès Rösslein, grö - sser sind die Schmer - - - zen,
Si - - wy ko - niu, si - - wy ko - niu cię - zej ser - cu me - - - mu
 O my steed so tried and faithful Grea - ter than thy sor - - - row,

allargando

die nach letz - tem Hoff-nungsschimmer na - gen mir am Her - zen.
bo stra - ci - to już na dzie - je sa - mo nie wie cze - - mu.
 If this hope should die with - in me, Will be mine to - mor - - row. *a tempo*

13140